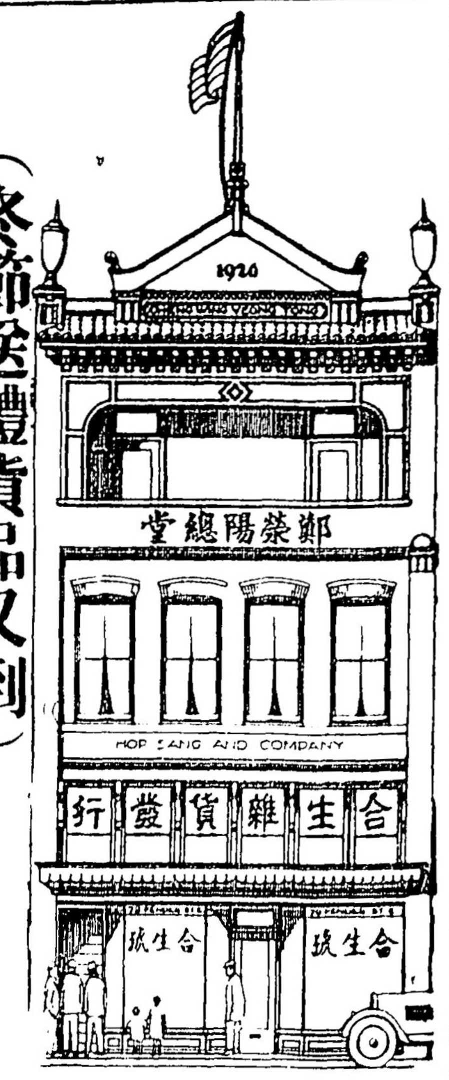


(冬節送禮貨品又到)

雙托水仙花　生鮮荔枝干
大小庄糖羌　男女花絲巾
顧繡絲檯㡌　八花蔴雀牌
竹籃盒裝茶　極合送禮品
各江磁缸瓦　籐器竹椅梘
油糖茶豆米　芋藕羌葛蹄
各号欵式鞋　鑼鼓鈸絃索

▲各欵炮竹俱全

四千景福炮　廣萬隆溪炮　廿頭响茶炮
打庄連陞炮　廿頭金盤喜月　三托高朗月
打庄牛女會　大雲烟吐錦　加炮大喜伙
錦菊月輪車　三七星吐明珠　大九龍吐珠
五十庄小伙箭　十串小邊炮　猛响吊燈炮
大小蓮榴桂

云埠合生號司事人陳宜顯　鄭厚昶　鄭福藉

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

加拿大　**萬源昌**　雲高華

MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Cable Address Mycco, Phone Sey. 8657

本號專辦　蘇杭雜貨
增城絲苗　新花萱粘
從化生油　京果海味
罐頭食品　各種名茶
炮竹紙料　男女儒履
顧繡絲巾　藥材丸散
江西磁器　朱廣蘭煙
鮮明咸魚　合時水貨
日常用品　各樣俱全
貴客光顧　價格相宜
價單印便　函索奉上

云埠萬源昌謹啓

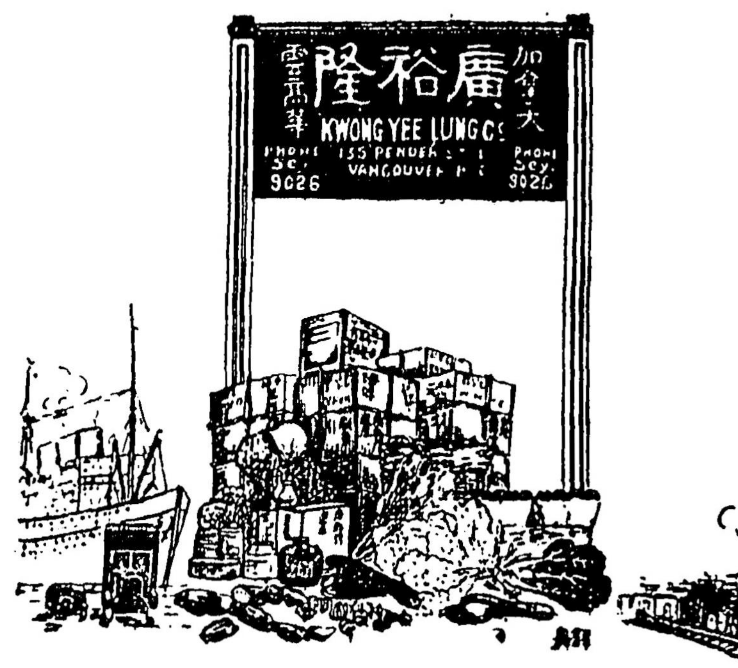
◎**大羅仙。天星算命**

天地之道、原是陰陽、生尅之理、出於河洛、氣孛羅計、名曰四餘、日月五星、號爲七政、日月爲陰陽之主、諸星有生尅之情、日月升沉、因分天地於晝夜、諸星順逆、亦關人事之吉凶、大則國家盛衰、小則個人禍福、是以軒轅始誕、飛電繞樞、神禹初生、流星貫昴、木星降靈於東方朔、昴宿淪精於漢蕭何、金水乃文士之星、李太白詩名萬古、羅計爲武將之宿、郭汾陽威震千秋、石崇大富、月在白羊、甘羅早貴、日鎮天蝎、天祿地祿夾命、裴寂爲相、火星孛星躔身、淮陰遭刑、彭祖壽長、只緣水値金生、顏淵命短、爲因金逢羅尅、五曜聚於東井而劉邦興、黃星見於楚宋而曹操起、宣統末年、慧星出現掃專制而民國建、歐洲戰時、太陽黑点照地球而世界亂、己未初秋、諸星相聚南離以朝北、歐洲戰局和、兩廣取消自主、徐世昌宣布統一、戊辰孟夏七政連珠於西北而拱南、張作霖炸死、東北歸附中央、蔣介石北伐成功、凡茲種種、事實俱在、不可誣也、欲知命之君子、有意研究者、盍興乎來、

◎算命價格
小批八字壹元　加批八字二元
中批星盤五元　大批星盤十元
筆金先惠　空函不答

●厲址雲埠瑞英昌
Sui Ying Chong Co.
553 Carrall Street.
Vancouver, B.C.

新到
冬節貨樣一齊備
水仙花　罐糖薑
新枝乾　糯米糍



行情單印便
函索卽寄

司理關崇顯啓

KUO KONG SILK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST. E.　VANCOUVER B.C.

●●●●●●●●●●●●●● **送禮貨品最完備之華人商店**

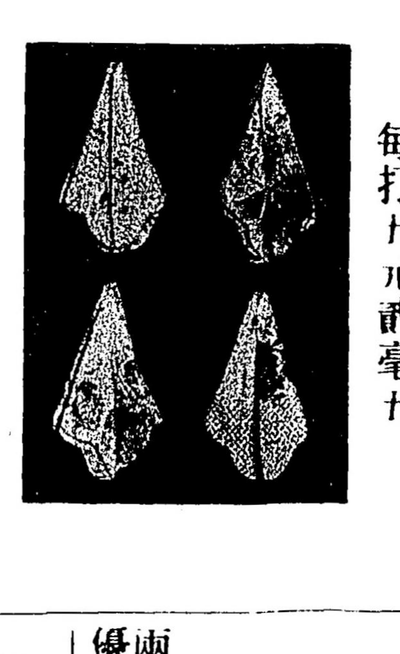
人情交接禮上往還卽所以聯感情結友誼故於送禮品物之採擇最貴適當若本公司新到

艷麗之綾羅綢緞　奪標之顧繡檯㡌
趨時之絲巾搭巾　精美祖國絲說衫

以之送禮中西友皆宜包令貴友充分滿意且可挽囘漏巵本公司之新貨價目錄現已印就分中英文兩部前面則有五彩圖畫後面則有來往遠東船期表賜函取閱極表歡迎

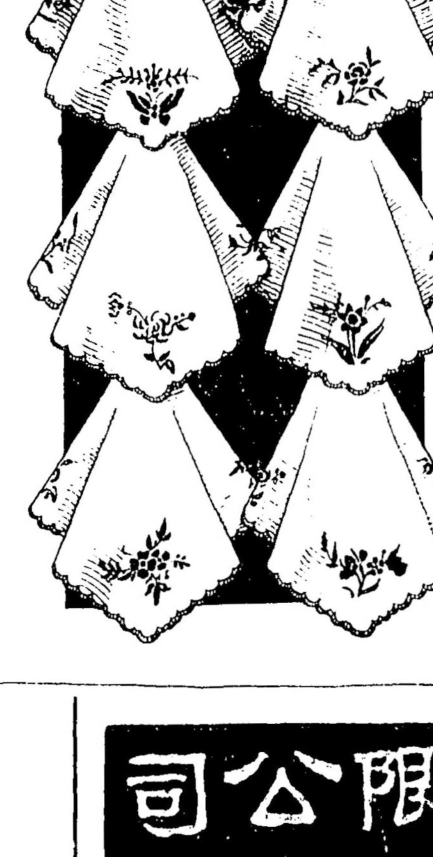
靚小花文華縐說衫
每件沽銀六元三毫五

拾貳英寸鎖邊印彩花絲巾
男女合用
每條四毫九仙
每打九元貳毫九



重身鷄皮縐內外印花春衣色艷質佳兩便可着輕便非常各色俱備
每件二十五元

半二兩八寸白彩鎖邊四角花絲巾
每條四毫五
壹打五元



厚山東綢繡龍男沐衣居家行旅朝起晚睡均極輕便　每件九元
最靚絲線繡龍　每件十五元

九寸綢地印芦雁山水絲巾
壹條二毫五
壹打二元七五

大花文華縐搭巾
壹條二元

醫學博士李鶴儔

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後又爲全胞信服特派粵城普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若奇重則中西法參用究病源着眼論根據實驗心細術妙酌投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科脚氣哮喘瘰癧疳瘡花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明[illegible]愈并將學堂考究經驗各藥開列[illegible]外埠每樽加郵費[illegible]知決能按症發藥應服[illegible]

汪意廣告

花柳白濁斷根汁每樽銀五元　止內傷吐血汁每樽銀一元　掃光癬水每樽銀
花柳入骨搜毒汁每盅銀　遠年楊梅疔毒汁每樽銀　止心痛汁每樽銀
瘡疔横痃芒菓汁每盅銀　急救撞紅瀉痢汁每盅銀　內消痔瘺汁每樽銀
止夜夢遺精丸每樽銀　腎虛陰虧腰痛散每樽銀　三鞭補血汁每盅銀
消小兒胎毒膏每盒銀　久戰不倦合歡膏每盒銀　消浸咸痱汁每盅銀
止小腸氣痛汁每盅銀　婦科經期腹痛丸每樽銀　赤遊瘋丹毒汁每盅銀
跌打還魂止痛丸每只　倘牙痛葯水每樽　消腫脚汁每盅銀
愈扯氣斷根丸每樽銀　神效瘰癧內消汁每盅銀　婦科産後肚痛汁每盅銀
化痰降氣止欬丸每樽銀　光明退膜眼葯每樽　拔毒瘡科葯膏每盒銀
風濕腫痛癱症汁每盅銀　遍身血毒癢痕汁每盅銀　萬應喉症葯水每樽銀
跌打吊瘀止痛散每服　花柳合歡兒毒汁每盅　止頭暈葯水每盅
消出面大痳瘋紅雲血癬汁每料廿元　天下馳名補腦丸每樽銀

Lee Hock Chow　11 Pender St. W.
Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L.

花旗參　金耳環　茵陳跌打　正蟒胆

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔　內外方脈

雲高華安和堂參茸藥材發行

新廣東有限公司
SUN KWONGTUNG CO. LIMITED
262 PENDER ST. E.　VANCOUVER, B. C.

大宗油米　京果海味
參茸葯材　膏丹丸散
化粧香品　鑼鼓絃索
日用食品　應有盡有
大小光顧　一律歡迎

電話矢磨二一七四八
▲醫生黃壽南寓內

總司理黃壽南　紀杰　紀堯　仝啟

元發雜貨行

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
236 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

新辦到

啟者小號自經營以來荷蒙各界僑胞光顧無限感激現當冬節將到故又辦到大帮雙托水仙花頭錦盒糖薑蜜餞糖薑錦盒名茶新荔枝干糯米糍與及各等水貨合時鹹魚以應僑胞之需求無論大小交易償錢定必計平請祈留意是幸

電話德忌利市五五八三

雲埠元發華棧　香港元發祥　謹啟